

Key Fact Statement for Deposit Accounts ڈپازٹ اکاؤنٹس کیلئے بنیادی تھا کُن کا اسٹیٹرٹ					
ate تاريخ	(برایخ کی جانب سے پُر کیا جائے گا) (to be filled by branch)				
<b>IMPORTANT:</b> Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison. 173: الرآپ نیا کاؤنٹ کولنے پرفور کررہے میں قواں دستادیز کوفور سے پڑھیں ۔ یا تکریز کی اورار دونوں زبانوں میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستادیز کودور سے بیش کردہ تخلف کاؤنٹ کا مواز نہ ل					
1	te تاريخ <b>PORTANT:</b> Read this docum Iglish and Urdu. You may als u have the right to receive b ر_ينگس کا طرف ييش کردونخنف کاکونش کا مواز				

#### **Account Types & Salient Features:**

This information is accurate as of the date above. Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly basis. For updated Fees/charges, you may visit our website or visit our branches.

اکاؤنٹ کی اقسام اور نمایال خصوصیات: بی معلومات او پر درج تاریخ کے مطابق درست ہیں۔خدمات ،فیں ششماہی اور منافع کی شرح ماہانہ نمیا دیوکتی ہے۔ اپ ڈیلڈ فیس/ چار ہز کیلیے ، آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ کر کتھے ہیں یا ہماری برانچو پرتشریف لا کتھ ہیں۔

		الملاك Islamic				
Particulars تغییلات		SIRAT CURRENT PLUS ACCOUNT (SUBHEAD 29310) صراط کرنٹ پلس اکاؤنٹ (سب ہیڈ 29310)				
<b>Currency</b> کرنی		PKR				
Minimum Balance for Account اکاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیکنس	To open کو لڑکیلئے	Rs. 1,000/- 				
	To keep برقر ارد کھنے کیلیے	Monthly Average balance of Rs. 100k/- for availing free sevices -/100,000 روپےکاماہانداوسط بیکنس(مفت سروں حاصل کرنے کیلیئے)				
Account Maint اکاؤنٹ برقرارر کھنے کی فیس	enance Fee	None كونى نيس				
Is Profit Paid o Subject to the ون پرادا کیا جانے والا منافع شرح کیک سے مشروط ہوتا ہے	applicable tax rate หเน	None كونى نيى				
Indicative Prof انڈیکیٹو شرحِ منافع (%)	fit Rate. (%)	None كۈڭىيى				
Profit Paymen منافع کی ادائیگی کی فریکوینسی	t Frequency	None كونى نيس				
<b>Example</b> مثال		None کوئی نییں				
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee قبل از دقت/جلدی انگیشمند/ ورژ رال فیں		None کوئی نیس				

### Service Charges

IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at https://www.habibmetro.com/sirat/. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

سروں چارجز: اہم ترین نیاس اکاؤنٹ کیلئے بنیادی سروں چارجز کی فہرست ہے۔اس میں تمام چارجز شال نہیں ہیں۔آپ کلسل فہرست ہماری براٹچڑ ،یاہماری ویب سائٹ /https://www.habibmetro.com/sirat سے حاصل کر کتے ہیں۔ ازراو کر مانوٹ کرلیں کہ قمام بینک چارجز قابلی اطلاق شیسز کے علاوہ ہیں۔



	الله که Islamic						
Services مرومز/خدمات	Modes نوعیت	SIRAT CURRENT PLUS ACCOUNT (SUBHEAD 29310) صراط کرنٹ چلس اکاؤنٹ (سب ہیڈ 29310)					
Cash Transaction نقرلین دین (کیش ژانزیکشن)	Intercity انترش	0					
	Intra-city انترا-تی	N/A					
	Own ATM withdrawal اپنیATM سے قبم نظوانے پر	0					
	Other Bank ATM دسرے بینک کی ATM	Rs. 23.44 per transaction + Rs. 3.13 slip charges (if applicable) -/23.44 دوپی فرانزیکشن+3.13 دوپ ساپ چارجز(اگرلاگوہوں)					
SMS Alerts ایس ایم ایس الرش	ADC / Digital روییچیٹل/ADC	0					
	Clearing (No specific charges کلیترنگ	0					
	For other transactions / All transactions	Local Number Rs. 200 per month International Number Rs. 250 per month					
	دیگرژانز یکشز/ تمام ژانزیکشز کیلئے	لوکل نیسر-200رو پے فی ماہ انٹرنیشنل نمبر-/250 رو پے فی ماہ					
	Premium ج <sup>ير</sup> ي	Rs. 2,700 					
Debit Cards ژیب کارژز	Gold گولڈ	Rs. 3,000 <u>4</u> , 97 3,000/-					
	Platinum پلائیم	Rs. 5,000 <u>رو</u> ب 5,000/-					
	PayPak	Rs. 1800 <b>OR</b> Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies.					
	پ پاک 	-/1800 روپے فی درق یا تابل والپسی اگر پیچلے مہینے کیلئے برقر اررکھا گیا ماہا نداوسط بیلنس 100k سے زیادہ ہو					
	Issuance	First Cheque Book Rs. 0 Subsequent Cheque Book Rs. 22 per leaf <b>OR</b> charges waived, if average monthly balance maintained during last month is => 100k or equivalent in other currencies.					
Cheque Book		اس کے بعد چیک بک ۔ ۔ <i>۔ /22روپ</i> فی ورق یا قابل واپسی اگر پچھلے مہینے کیلئے برقر اردکھا گیااوسط ماہانہ تیکنس 100k سے زیادہ ہو					
<u>يك</u> بک	Stop payment چیمند رکوانا	Rs. 500 per instruction <b>OR</b> Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies. -/500رویے یی انسزکش یا قابل واپسی اگر چکھلے مینے کیلئے برقر اردکھا گیاماہازاوسط بیکنس 100k سے زیادہ ہو					
	Loose cheque لوزچيک	پ محمد موجع می باد مدیم محمد مع دستاب نیس					
Remittance (Local) ترسیلات زرار میمنس (متامی)	Banker Cheque / Pay Order بیکرچیک/ پِآرڈر	Issuance of pay order- Free In case of cancellation/duplicate pay order Rs.450/-(Flat) OR Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies. پتی روژ کا جرا منت منور څ/ د کیلیے برقر اردکھا گیا وسط ماہا بنیکنس 100k سے زیادہ ہو					
Remittance Foreign غیر کلی ترسیلات زر/ رئیمینیس	Foreign Demand Draft غیرتکی ڈیمانڈ ڈرافٹ	US\$ 22 or equivalent in other currencies plus correspondent charges US\$ 2 (if any) 22US\$(وراس مے مداوی دیگر کرنسیزیش مع کر اسپونڈن میار جز گان کی (اگرونی ہے)					
	Wire Transfer وارْتُرانشر	US\$ 37 or equivalent in other currencies 37US\$ پاس کےمساوی دیگرکرسیز میں					



Statement of Account اکاؤنٹ کاانٹیٹنٹ	Annual سالانہ	0					
	Half Yearly ششابی	0					
	Duplicate ئېگىيە	Rs. 5 per page (max Rs. 28) (If monthly Average balance falls below 100k) 5روپے فی صفحہ(زیادہ ہے زیادہ28روپے) (اگر ماہانہ اوسط نیکنس 100k ہے کم ہو)					
	ADC / Digital Channels دیمینل چیلز ADC	Standard Fund transfer Charges are hereunder:					
Fund Transfer فلاژانىغر		Within HABIBMETRO Rs. 0/-   Outside HABIBMETRO -   a) From Rs. 1/- to Rs. 10,000/- Rs. 40/-   b) From Rs. 10,001/- to Rs. 250,000/- Rs. 100/-   c) Above Rs. 250,001/- Rs. 150/-					
		اسٹینڈ رڈ فنڈ شرانسفر چارجز درج ویل میں:					
		حیب میٹروئیں/0روپے					
		حبيب ميٹرو کے باہر					
		-/1روپے سے-/10,000روپے تک -/40روپے					
		-/10,001روپے ہے-/250,000روپے کاروپے					
		-/250,001روپ بے زیادہ -/150روپ					
	Others ير	N/A دستیاب نیں					
Digital Banking ۋىتېش بېيكىگە	Internet Banking subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بیکنگ سیکرچش (ایک بارادرسالانہ)	0					
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موباک بیکنگ کرچش(ایک بارادرسالانه)	0					
Clearing کیترکی	Normal عوی (نارل)	0					
	Intercity انترش	Rs. 200 or actual whichever is higher(If monthly Average balance falls below 100k) -/200 فی انشرومنٹ یااصل جوبھی زیادہ ہو(اگر ماہانداد سطابیکنس 100k سے کم ہو)					
	Same Day أىدن	Rs. 270 or actual whichever is higher -/29 في انشرومنٹ يا اصل جويمی زيادہ ہو					
Closure of Account اکاوَنٹ کی بندش	Customer request کشرکی درخواست	0					



## You Must Know يدسب پھھآپ کولاز ما معلوم ہونا چاہے:

**Requirements to open an account:** To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

**اکاءَنٹ کو لیے کی شرائط**: اکاؤنٹ کھو لئے کیلئے آپ کور یگو لیٹری ہوایات اور ٹینکس کی داخلی پالیسیز کے مطابق کچھ شاختی شرائط/نقاضے پور سے کرنے ہوں گے۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کیلئے دستاہ پڑات اور معلومات فراہم کرما شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح ک معلومات وقافو قارد کار ہو چکتی ہیں۔ از راہ کر منزید نصیلات کیلئے ہم سے رابطہ کریں۔

**Cheque Bounce:** Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence. [Please provide the relevant legal provision].

چیک با ڈنس: پاکستان میں چیک کے باؤنس ہوجانے پر مجرمانہ مقد سے کا اطلاق ہوتا ہے۔لہٰذا آپ کو انتہائی احتیاط کے ساتھ چیک لکھناچا ہے۔(ازرادِ کرم،متعلقہ قانونی ثق فراہم کریں)

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکستان پینل کوڈ کی دفعہ(ع)489 میں کہا گیا ہے کہ،''جوشخص بے ایمانی سے قرض کی دوبارہ ادا یکنی یا کسی ذینے داری کی تحکیل کیلئے ایپ ہاتھ ہو کسی جب کیاری کرنے پر دہ با کوئس ہو گیا ہو، تو اسے قید کی سزادی جائے گی جو تین سال تک قید یا جرمانہ، یا دونوں ایپ ساتھ ہو کسی ہے، یہاں تک کہ جرم ثابت کر دیا جائے، جس کے لیے ثبوت کا یو جوائی تخص پر ہوگا، کہ اس شخص نے اپنے بیک کے ساتھ کو کسی از قل م تفکیل دیے دیا ہو جواس بات کو قیتی بنائے کہ چیک آ نر ہوجائے گا (روئیں ہوگا) اور پیکہ بیک اس چیک کو آ نرنہ کیے جانے پر قبول نہ کرنے پر) غلطی پر قعا۔

**Safe Custody:** Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی حفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈز، بن، چیک، ای بینکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگرذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذئے داری ہے اور سٹمر کی حد تک اس کی سیورٹی کی خرابی یا نقص کی صورت میں بینک کوذئے دار نیس تضمیر ایا جاسکتا۔

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآن، حبیب میٹروکٹمی بھی فون، ایس ایم ایس یاای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسےصارف کی شاخت، پاس ورڈ، پن، می وی وئی وغیرہ نبیس یو یتھے گا۔از راہ کرمان تفصیلات کو کس کے ساتھ شیئر نہ کریں۔

**Record updation:** Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

رایکارڈا پڈیٹن: ہمیشہ پروفائکڑ/رایکارڈز کو بینک کے ساتھاپ ڈیٹ کرتے رہیں تا کہ کی بھی اہم پیغام سے ناواقف یال علم ندر ہیں۔ آپ اپنی معلومات کواپ ڈیٹ کرنے کیلئے اسپے اکاؤنٹ مینٹینگ برایٹی سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? Ilf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

ا**گرآ پائ کا ذن کوطویل عرصے تک استعال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا ؟**اگرآ پ کا اکا ذن 12 ماہ تک استعال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کر دیاجائےگا۔اگرآ پ کا اکا ذن غیر فعال ہوجا تا ہے، تو صرف کریڈٹ اُز بیشنز کا اجازت ہےاورڈ یبٹ اُز بیشنز / ٰفکادانے کی احازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپنے اکاؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلیے، ضروری قوائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شاختی دستاویز کی اصل اور کا پی، درخواست، بائیو میٹرک تصدیق وغیرہ کھمل کرنے کیلیئے اپنے اکاؤنٹ میٹینگ برایٹی پرتشریف لا ناہوگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر مقیم کھا نہ داروں کی صورت میں جوابی غیر فعال اکا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلیے ذاتی طور پر برایخ کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاہ پزات کی کابی جن کرا نمیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں داقع پاکستانی سفارت خانے/ قوضل خانے سے کی گئی ہو۔

**Unclaimed Deposits:** In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

غیر دفو پدارڈ پازش : بیکنگ پینر آرڈینس 1962ء کے سیکشن 31 تے تحت تمام ڈپازش جو بچھلے دی سالوں کے دوران آپریٹ غیر فعال رہے، علاوہ ان ڈپازش کے جو کسی نابالغ صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں، اسٹیٹ بینک آف پا کستان کی تح بل میں دے دیئے جائیں گے۔ ان اکاؤنٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ مینکس کے ذریعے کیا جا سکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، از راو کرم اپنے اکا ؤنٹ میڈیڈل براغی سرائط کریں۔

**Closing this account:** In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

ا**س اکا ڈنٹ کو بذکریا:** اینا اکا ڈنٹ بند کرنے کیلئے، ازرادِ کرم اصل شاختی دستادیز کے ساتھا پی اکا ڈنٹ میٹینڈ کر بایٹی پر جا کیں، اکا ڈنٹ بند کرنے کی دجہ فراہم کریں ادرا کا ڈنٹ بند کرنے کی درخواست اور آعٹر (اگر کوئی ہیں) چیے ڈیبٹ کارڈ، غیر استعال شدہ چیک یک، لاکر (ز) وغیرہ جح کروا کیں۔

### How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit, Habib Metropolitan Bank Limited, Al-Manzoor Building 1st Floor, Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi. Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704 Helpline: 111-1-(HABIB) 42242 Email: complaints@habibmetro.com Website: https://www.habibmetro.com/

> آپ کس طرع مد دحاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کروا سکتے ہیں؟ سمپلین ریز ولوثن یونٹ، حسیب میٹر و پیلیٹن بینک لینڈ، النظور بلڈنگ پہلی منزل، ڈاکٹر ضیاءالدین احمد روڈ، کرا پتی۔ نیلی فون: 4704-3264-8418,021-3264 میپ لائن: 42242 (HABIB)-1-111 ای میل: complaints@habibmetro.com ویب سائٹ: /https://www.habibmetro.com

# If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan, 5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi. Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

> اگرا پی مارے جواب سے مطمئن نمیں ہیں، تو آپ رابطہ کر سکتے ہیں: مینکنگ مختب پا کستان، پا نچو یں منزل، ثابین کمپلیکس، ایم آر کرایانی روڈ، کرا چی۔ ای میل:info@bankingmohtasib.gov.pk فون نبر:88-021-99217334



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT یس نے بنیادی تھا آن کا انٹیٹنٹ حاصل کرلیا اور بچھالیا ہے								
Customer Name: صارف نام					Date: تاريخ			
Product Chosen: پروڈ کٹ منتخب کردہ:								
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or سنگل/مشتر که/کوئی بھی یاجو حیات ہو	Survivor						
Address *;								
Contact No.: رابطه نبر		Mobile No. موبائل نبر			Email بلايريس	Address ای		
Customer Signature کسٹمرک دستخط				Signature Verified دستخط کی تصدیق				